

گوشی در یک نگاه

- میزان شارژ باتری ها
- نماد دستگاه پیام گیر (تنها برای A410A)
- قدرت سیگنال
- کلیدهای صفحه نمایش
- کلید پایان تماس و کلید روشن/خاموش
- کلید صحبت/کلید هاندز فری
- کلید کنترل (MUTE)
- تنظیمات صوتی
- INT
- تنظیمات داخلی
- دفترچه تلفن
- قطع صدا حین تماس
- کلید 1
- دستگاه پیام گیر (تنها برای A410A) // صندوق پستی شبکه را باز کنید.
- کلید ستاره
- زنگ را روشن/خاموش می کند (فشار داده و نگهدارید)؛ با یک اتصال باز: تغییر از شماره گیری پالس به شماره گیری تن (مدت کوتاهی فشار دهید)
- کلید 0/کلید تماس مجدد
- تماس مشاوره ای (چشمک می زند): فشار داده و نگهدارید
- کلید #
- روشن/خاموش کردن قفل صفحه کلید (فشار داده و نگهدارید)؛ تعویض بین حروف کوچک و بزرگ و ارقام؛ ایجاد فاصله در شماره گیری (فشار داده و نگهدارید)

۱۲ میکروفن

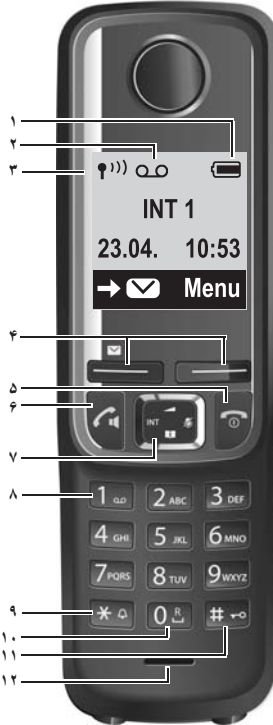
لطفاً توجه داشته باشید

پیام های جدید در لیست تماس ها/لیست دستگاه پیام گیر/لیست صندوق پستی شبکه (← صفحه ۶) با این پیام **New Messages** در صفحه نمایش نشان داده می شوند، کلید چپ صفحه نمایش چشمک می زند (در صورتیکه قرار داده شده باشد ← صفحه ۸).

کلیدهای نمایشگر گوشی:

با فشردن یک کلید، عملکرد آن در صفحه نمایش در بالای آن کلید نمایان می شود.

صفحه نمایش	عملکرد آن پس از فشردن
	باز کردن لیست تماس ها (صفحه ۸) (← صفحه ۸)
	باز کردن منوی اصلی/فرعی (به نمای کلی منو ← در صفحه ۲۲ مراجعه کنید).
	بازگشت به منوی قبلی.
	بالا/پایین رفتن یا تنظیم صدا با
	حرکت مکان نما به سمت چپ/راست با
	کلید (Backspace) در هر کلید یک حرف را پاک می کند.
	تایید عملکرد منو یا ذخیره ورودی.



پایه در یک نگاه

پایه A410A



پایه A410



۱ کلید ثبت/کلید پیچ کردن:

جستجوی گوشی ها (به مدت کوتاهی فشار دهید، "پیچ کردن ← صفحه ۱۱).
ثبت گوشی ها (فشار داده و نگهدارید ← صفحه ۱۱).

۲ کلیدهای میزان صدا: (+ = بلندتر؛ - = کوتاهتر)

در طول پخش پیام: حجم صدای گوینده را تنظیم کنید.
در حالی که تلفن زنگ می زند: حجم آهنگ زنگ را تنظیم کنید.

۳ کلید پخش/توقف:

پیام گیر را روشن یا خاموش کنید (فشار داده و نگهدارید)؛
پیام های جدید را پیام گیر پخش کنید (به مدت کوتاهی فشار دهید)؛
در مدت پخش پیام: پخش را لغو کنید (به مدت کوتاهی فشار دهید).
روشن می شود: پیام گیر فعال می شود.

چشمک می زند: حداقل یک پیام جدید موجود می باشد یا پیام پخش می شود یا ضبط می شود.

بسیار تند چشمک می زند: حافظه پر است.

در حین پخش پیام ها:

- برگشت به آغاز پیام جاری (با یک بار فشردن کلید) یا بازگشت به پیام قبلی (با دو بار فشردن کلید).
- به پیام بعدی برو.
- پیام جاری را حذف کنید.

در مدت یک تماس، قدرت ارسال سیگنال گوشی بطور خودکار مطابق با فاصله بین گوشی و پایه تنظیم می شود، هر چه فاصله کوتاه تر باشد، قدرت ارسال سیگنال (تثسبع) کمتری نیاز است. در حالت عادی، قدرت ارسال سیگنال گوشی خاموش است. تنها پایه برقراری تماس با گوشی در سیگنال های رادیویی پایین را حفظ می کند.

این تلفن به شما این امکان را می دهد که قدرت ارسال سیگنال را کمتر کنید:

۱ کاهش قدرت ارسال سیگنال (حالت اکو)

اگر تنظیمات **Max. Range** خاموش شود (نمودار درختی منو ← صفحه ۲۳)، قدرت ارسال سیگنال در حالت آماده باش قرار گرفته و در طول تماس تا ۸۰٪ در نیمه برد پایه کاهش می یابد.

۲ غیرفعال کردن قدرت ارسال سیگنال (حالت اکو+)

با تنظیم بر روی **No Radiation** (نمودار درختی منو ← صفحه ۲۳)، قدرت ارسال سیگنال پایه را در حالت آماده باش کاملاً خاموش می کنید. لطفاً توجه داشته باشید:

- ◆ کلیه گوشی های ثبت شده می بایست این ویژگی را حمایت کنند.
- ◆ برای اتصال سریع تماس های دریافتی، گوشی مکرراً در زمان های کوتاهی به حالت دریافت تغییر می کند. این امر مصرف انرژی را افزایش داده و بنابراین حالت آماده باش و زمان صحبت را کوتاه می کند.

تدابیر ایمنی

هشدار

قبل از استفاده تدابیر ایمنی و دفترچه راهنما را بخوانید.
محتویات آن و خطرات بالقوه مربوط به بکارگیری دستگاه را برای فرزندان توضیح دهید.

فقط از آداپتوری که بر روی دستگاه نشان داده شده است استفاده کنید.



تنها از باتری های قابل شارژ استفاده کنید که مطابق با مشخصات باشد ("داده های فنی" را مشاهده کنید). هرگز از باتری های معمولی (غیر قابل شارژ) یا انواع دیگر باتری استفاده نکنید زیرا این امر ممکن است منجر به خطرات سلامت جدی و صدمه بدنی شود. باتری های قابل شارژ، که بطور قابل ملاحظه ای آسیب دیده اند، را می بایست عوض کرد.



تلفن شما ممکن است بر تجهیزات پزشکی نزدیک آن اثر بگذارد. از شرایط فنی محیط خاص خود آگاه باشید، برای مثال، اتاق جراحی دکتر. اگر از یک دستگاه پزشکی استفاده می کنید (مثلاً دستگاه تنظیم ضربان قلب)، لطفاً با تولید کننده دستگاه تماس بگیرید. آنها قادر خواهند بود در مورد آسیب پذیری دستگاه نسبت به منبع های بیرونی دارای انرژی فرکانس بالا، شما را راهنمایی کنند (لطفاً جهت مشاهده مشخصات این محصول Gigaset به قسمت "داده های فنی" این دفترچه راهنما مراجعه کنید).



وقتی گوشی در حالت زنگ خوردن است و یا وقتی که حالت بلندگو فعال است، پشت گوشی را نزدیک گوش خود نگه ندارید. در غیر اینصورت شما در خطر آسیب دیدگی شدید و دائمی شنوایی قرار می گیرید.



تلفن Gigaset شما با اغلب سمعک های دیجیتال موجود در بازار سازگار است. با این حال، عملکرد بی نقص با تمامی سمعک های موجود تضمین نمی شود. گوشی ممکن است در سمعک های آنالوگ تداخل ایجاد کند (مزمزه یا سوت) یا باعث حساس شدن بیش از حد آنها می شود. اگر در این خصوص به کمک نیاز دارید، لطفاً با تولید کننده سمعک تماس بگیرید.

این دستگاه ها را نمی توان در حمام استفاده کرد. به همین دلیل آنها را در محیط مرطوب مثل حمام یا اتاق دوش نصب نکنید.



از دستگاه های خود در محیط های دارای خطر انفجار استفاده نکنید (مانند مغازه رنگ فروشی).



اگر تلفن Gigaset خود را به شخص دیگری دادید، حتماً دفترچه راهنما را نیز همراه آن به او بدهید.



از دستگاه های معیوب استفاده نکرده و با آنها را برای تعمیر به واحد های خدماتی ما بسپارید، زیرا که این دستگاه های معیوب ممکن است در کارایی و سبالی بی سیم دیگر اختلال ایجاد کند.



لطفاً توجه داشته باشید

- ◆ دستگاه در زمان قطع برق قابل استفاده نمی باشد. همچنین امکانپذیر نیست تماس های اضطراری را فرستاد.
- ◆ اگر قفل صفحه کلید فعال شود، شماره های اضطراری را نمی توان شماره گیری نمود.

محتویات بسته بندی تلفن را بررسی کنید

بسته بندی گوشی و پایه تلفن: یک گوشی Gigaset، یک پایه گوشی Gigaset A410/ A410/A410، یک آداپتور برق، یک سیم تلفن، دو باتری، یک درپوش باتری و یک راهنمای کاربر.

بسته بندی شارژر و گوشی: یک گوشی Gigaset، یک شارژر همراه با آداپتور، دو باتری، یک درپوش باتری و یک راهنمای کاربر.

اگر یک مدل دارای گوشی های متعددا خریداری کرده اید، بسته بندی تلفن می بایست شامل دو عدد باتری، یک درپوش باتری و یک شارژر دارای آداپتور برای هر گوشی اضافه باشد.

نصب پایه و شارژر (در صورت وجود)

پایه و شارژر برای استفاده در اتاق های خشک و بسته با دمای بین +5 درجه سانتیگراد تا +۴۵ درجه سانتیگراد طراحی شده اند. پایه را در مرکز یک سطح صاف و غیر لیز در خانه یا آپارتمان تان نصب کنید. شما همچنین می توانید پایه و شارژر را بر روی دیوار نصب کنید.

لطفاً توجه داشته باشید

به برد پایه گوشی توجه کنید. این برد در محیط باز بدون مانع تا ۳۰۰ متر و در داخل ساختمان تا ۵۰ متر است.

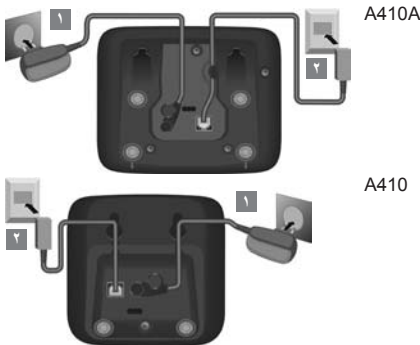
پایه های تلفن معمولاً اثری بر روی سطوح باقی نمی گذارد. با این حال با توجه به تنوع لعابها و جلاهای استفاده شده بر روی میلمان امروزی، نمی توان احتمال اثرگذاری بر روی سطوح را بطور کامل از بین برد.

نگهداری: پایه، شارژر و گوشی را با یک پارچه مرطوب (بدون مواد حلال) یا یک پارچه آنتی استاتیک تمیز کنید. هرگز از پارچه خشک استفاده نکنید. این امر ممکن است ایجاد استاتیک کند.

لطفاً توجه داشته باشید:

- هرگز تلفن خود را در برابر تاثیرات منابع حرارتی، نور مستقیم آفتاب و یا دیگر وسایل برقی قرار ندهید.
- از تلفن Gigaset خود در برابر رطوبت، گرد و غبار، مایعات و بخارهای خورنده محافظت کنید.

وصل کردن پایه



A410A

A410

اول آداپتور برق را متصل کنید.

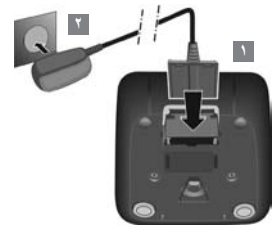
سیم فیش تلفن ۲ را وصل کنید و کابل ها را در کانال های کابل قرار دهید.

لطفاً توجه داشته باشید:

- آداپتور همیشه باید به برق متصل باشد زیرا که تلفن بدون اتصال به پریز برق کار نمی کند.
- تنها از آداپتور و کابل تلفنی که همراه دستگاه ارائه شده است استفاده کنید.
- اتصالات بین روی کابل های تلفن ممکن است متغیر باشد.
- دستگاه پیام گیر (تنها برای A410A) حدود ۳۰ ثانیه پس از اتصال پایه آماده استفاده می باشد.

وصل کردن شارژر (در صورت وجود)

- دوشاخه مسطح را به منبع تغذیه (شارژر) وصل کنید.
- آداپتور برق را به پریز برق متصل کنید.



اگر نیاز به قطع دوشاخه از شارژر داشتید، دکمه خلاصی را فشار داده ۲ و دوشاخه را در آورید ۳.

نصب گوشی جهت استفاده

صفحه نمایش با یک محافظ پلاستیکی محافظت می شود. لطفاً این لایه محافظ را بردارید!

باتری ها را در جای خود قرار داده و درپوش باتری را بگذارید

هشدار

تنها از باتری های قابل شارژ توصیه شده توسط Gigaset Communications GmbH (صفحه ۱۵) استفاده کنید، یعنی هرگز از باتری های معمولی (غیر قابل شارژ) استفاده نکنید زیرا ممکن است منجر به بروز خطرات سلامتی و صدمه بدنی شود. برای مثال، ممکن است باتری های منفجر شوند. همچنین ممکن است در نتیجه استفاده از باتری هایی که از نوع توصیه شده نمی باشند، تلفن معیوب و یا خراب شود.

- ◀ باتری ها را با توجه به قطبیت شان در جهت صحیح قرار دهید.
- ◀ جهت قطب ها در قسمت قرار دادن باتری ها نشان داده است.
- ◀ درپوش باتری از قسمت بالا قرار دهید.
- ◀ سپس درپوش را بطرف بالا بلغزانید تا زمانی که در جایش ثابت شود.
- ◀ برای باز کردن پوشش باتری، مثلاً برای جایگزین کردن باتری ها:
- ◀ دست خود را روی شکاف بالای درپوش قرار دهید و به طرف پایین بلغزانید.



شارژ کردن و تخلیه شارژ اولیه باتری ها

تنها زمانی وضعیت درست شارژ باتری ها نمایش داده می شود که باتری ها در ابتدا بطور کامل شارژ و تخلیه شود.

- ◀ گوشی را در پایه/شارژر به مدت ۶ ساعت شارژ کنید.

لطفاً توجه داشته باشید

گوشی فقط باید در پایه یا شارژر تعیین شده از سوی Gigaset قرار داده شود.

- ◀ پس از شارژ کردن، گوشی را از روی پایه/شارژر بردارید و تنها زمانی آن را دوباره روی پایه قرار دهید که شارژ آن کاملاً تخلیه شده باشد.



لطفاً توجه داشته باشید

- ◆ بسته بندی گوشی و پایه تلفن: گوشی قبلاً برای پایه ثبت شده است. اگر مدلی خریداری کرده اید که دارای چند گوشی می باشد، تمامی گوشی ها قبلاً بر روی پایه ثبت شده اند. نیازی نیست دوباره عملیات ثبت را برای گوشی انجام دهید.
- ◆ با این حال، اگر یک گوشی بر روی پایه ثبت نشده باشد (Register HS یا Put into base نمایش داده می شود)، لطفاً گوشی را بصورت دستی ثبت نمایید (صفحه ۱۱).
- ◆ پس از اولین شارژ و تخلیه باتری، می توانید گوشی را پس از هر تماس روی پایه قرار دهید.
- ◆ هر بار که بنا به دلایلی باتری ها را از گوشی خارج کرده و دوباره آنها را وارد کردید، همواره عملیات شارژ و خالی کردن شارژ را تکرار نمایید.
- ◆ باتری ها ممکن است در حین شارژ گرم شوند. این امر خطرناک نمی باشد.
- ◆ پس از مدتی ظرفیت شارژ باتری ها به دلایل فنی کاهش خواهد یافت.

تغییر زبان صفحه نمایش

اگر زبانی که اکنون تنظیم شده است را درک نمی کنید، زبان نمایشگر را تغییر دهید:

Menu ◀ [1] ◀ [2] ◀ [4] ◀ [3] (کلیدها را یکی پس از دیگری فشار دهید) ◀ (زبان را انتخاب کنید) **OK** (✓) ◀ کلید پایان تماس **☎** را فشار داده و نگهدارید تا به حالت عادی بازگردد.

تنظیم تاریخ و ساعت

تاریخ و زمان را تنظیم کنید تا تاریخ و زمان صحیح به تماس ورودی تخصیص داده شود و همچنین بتوان از ساعت زندگی استفاده نمود.

Menu ◀ **Settings** ◀ **OK** ◀ **Date/Time** ◀ **OK** ◀ **Date** (روز، ماه و سال را در ۶ رقم وارد کنید)

OK ◀ **Time** (ساعت و دقیقه را در ۴ رقم وارد کنید) **OK** (پیام صفحه نمایش: Saved)

(فشار داده و نگهدارید تا به حالت عادی بازگردد).

می توانید محل ورود ارقام را با فشار کلید کنترل به سمت چپ یا راست **↔** انتقال دهید.

لطفاً توجه داشته باشید

اگر تلفن شما در حین نمایش خط تماس گیرنده، تاریخ و زمان را دریافت کند (مثلاً از طریق شبکه شما، یک روتر یا PABX ها)، شما می توانید تعیین کنید که آیا این اطلاعات می بایست بر روی تلفن شما کپی شود یا خیر:

این کلیدها را بصورت متوالی فشار دهید: **Menu** ◀ [3] ◀ [7] ◀ [5] ◀ [0] ◀ [2] ◀ [1] ◀ [0]

مورد زیر نمایش داده می شود؛ تنظیمات کنونی چشمک می زند:

973 SET: [0]

یکی از کلیدهای زیر را برای انتخاب فشار دهید، هنگامی که می بایست این داده بر روی تلفن شما کپی شود:

هرگز

[0]

یا **همیشه**

[1]

[2]

انتخاب شما نمایش داده می شود (مثلاً: 2): **973 SET: [2]**

◀ کلید صفحه نمایش **OK** را فشار دهید.

صفحه نمایش در حالت عادی

وقتی گوشی ثبت شده و زمان بر روی آن تنظیم شد، حالت عادی صفحه نمایش به شکلی است که در این مثال نشان داده شده است.

صفحه نمایش

◆ قدرت سیگنال تبادل امواج بین پایه و گوشی:

- خوب تا ضعیف: **☎**

- عدم دریافت سیگنال: **☎**

◆ فعال کردن دستگاه پیام گیر (فقط برای A410A):

- **☎** دستگاه پیام گیر فعال می شود.

◆ وضعیت شارژ باتری:

- **☎** بیش از ۶۶٪ شارژ شده است

- **☎** بین ۳۴٪ تا ۶۶٪ شارژ شده است

- **☎** بین ۱۱٪ تا ۳۳٪ شارژ شده است

- **☎** کمتر از ۱۱٪ شارژ شده است

- **☎** چشمک زن: باتری ها تقریباً خالی هستند (کمتر از ۱۰ دقیقه زمان برای صحبت)

- **☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎ ☎** باتری ها در حال شارژ شدن هستند

اگر حالت **No Radiation** (صفحه ۲۳) فعال شود، نمایه **☎** در سمت چپ بالای صفحه، نمایش داده می شود.

فعال/غیرفعال کردن گوشی

برای فعال یا غیرفعال کردن گوشی کلید **☎** را فشار داده و نگهدارید. اگر یک گوشی غیرفعال شده را در پایه یا شارژر قرار دهید، تقریباً پس از ۳۰ ثانیه بطور خودکار فعال می گردد.

اکنون تلفن شما آماده استفاده است.

اگر در مورد استفاده از تلفن خود سوالی دارید، لطفاً نکات موجود در بخش راهنمای رفع عیب ("پریش ها و پاسخ ها"، صفحه ۱۶) را بخوانید و یا با گروه خدمات مشتریان ما تماس حاصل نمایید ◀ صفحه ۱۷.

راهنمای منو

عملکردهای تلفن شما با استفاده از یک منوی شامل چندین سطح قابل دسترسی است (منو در یک نگاه ◀ صفحه ۲۲).

منوی اصلی (اولین سطح منو)

◀ وقتی گوشی در حالت عادی است، کلید صفحه نمایش **Menu** یا سمت راست کلید کنترل **↔** را فشار داده تا منوی اصلی باز شود.

عملکردهای منوی اصلی توسط یک نمایه و نام عملکرد نشان داده می شوند.

انتخاب یک عملکرد:

◀ شما می توانید با استفاده از کلید کنترل **↔** بین عملکردهای مختلف حرکت کنید. عملکرد موردنظر در صفحه نمایش نشان داده می شود.

◀ کلید صفحه نمایش **OK** یا سمت راست کلید کنترل **↔** را برای انتخاب عملکرد نمایش داده شده فشار دهید. این کار منوی فرعی متناظر را باز کرده و اولین ورودی این منوی فرعی نمایش داده می شود.

اگر کلید صفحه نمایش **↔** را فشار داده یا به مدت کوتاهی کلید پایان تماس **☎** را فشار دهید، صفحه نمایش به حالت عادی باز می گردد.

منوهای فرعی

عملکردهای داخل منوی فرعی با نام نمایش داده می شوند.

انتخاب یک عملکرد:

- ◀ شما می توانید با استفاده از کلید کنترل (▲) بین عملکردهای مختلف حرکت کنید. عملکرد مورد نظر در صفحه نمایش نشان داده می شود.
- ◀ کلید صفحه نمایش OK برای انتخاب عملکرد نمایش داده شده فشار دهید. این کار منوی فرعی متناظر را باز کرده و اولین ورودی این منوی فرعی نمایش داده می شود.

اگر کلید صفحه نمایش (▶) را فشار داده یا به مدت کوتاهی کلید پایان تماس (⏏) را فشار دهید، صفحه نمایش به منوی قبلی بازگشته و یا عملیات لغو می شود.

هر گونه تنظیماتی که با فشار کلید OK تایید نشده باشد از دست خواهد رفت.

بازگشت به وضعیت عادی

در هر جایی از منو:

- ◀ دکمه خاتمه تماس (⏏) را فشار داده و نگهدارید و با
- ◀ هیچ کلیدی را فشار ندهید: پس از گذشت ۲ دقیقه، صفحه نمایش بطور خودکار به وضعیت عادی باز خواهد گشت.

ایجاد تماس های تلفنی

برقراری تماس های خارجی و پایان دادن به تماس ها

تماس های خارجی آن دسته از تماس ها هستند که از شبکه تلفن عمومی استفاده می کنند.

☎ (شماره تلفن را وارد کنید) ◀ (☎).

شماره مورد نظر شماره گیری می شود. (یا می توانید اول فشار دهید و نگهدارید دکمه صحبت را (☎) [آهنگ شماره گیری] و سپس شماره را وارد کنید.)

در طول مدت تماس می توانید خروجی صدای گوشی را با (▲) تنظیم کرده و با میزان صدا را با (▲) معین کنید.

پایان تماس/ لغو شماره گیری: دکمه پایان تماس (⏏) را فشار دهید.

شما می توانید بطور خودکار یک کد تلفن ارائه دهنده شبکه را قبل از هر شماره تلفن قرار دهید (◀ صفحه ۴).

پاسخ دادن به یک تماس

گوشی تماس دریافتی را با زنگ تلفن و نمایش بر روی صفحه نشان می دهد.

کلید صحبت (☎) را برای پذیرفتن تماس فشار دهید.

هنگامیکه **Auto Answer** پاسخگویی خودکار فعال شده باشد (به نمای کلی منو ◀ در صفحه ۲۲ مراجعه کنید)، به آسانی گوشی را از پایه/ شارژر جدا کنید.

شناسایی هویت خط تماس

وقتی که تماسی دریافت می کنید، شماره تماس گیرنده بر روی گوشی نمایش داده می شود؛ اسم تماس گیرنده نیز در صورتیکه در دفترچه تلفن گوشی ذخیره شده باشد نمایش داده می شود.

شرایط لازم:

۱ شما از شبکه تان درخواست کرده اید که شماره تماس گیرنده (CLIP) بر روی صفحه گوشی نمایش داده شود.

۲ تماس گیرنده از شبکه درخواست کرده است که شماره اش شناسایی شود (CLI).

External Call در صفحه نمایش ظاهر می شود اگر درخواست CLIP نکرده باشید، **Withheld** ظاهر می شود اگر که تماس گیرنده از CLI خودداری کرده باشد، و **Unavailable** ظاهر می شود اگر CLI درخواست نشده باشد.

عملکرد هندزفری

در حالت هندزفری، بلندگو را فعال می کنید تا بتوانید صدای تماس گیرنده را بدون نیاز به قرار دادن گوشی در کنار گوش خود بشنوید. در مدت یک تماس

و هنگامی که به پیام گیر گوش می دهید (تنها Gigaset A410A) حالت هندزفری را با فشار دکمه هندزفری (☎) فعال یا غیرفعال می کنید.

در طول مدت تماس از طریق هندزفری می توانید صدای هندزفری را با فشار کلید (▲) تنظیم کرده و با (▲) میزان صدا را با معین کنید.

قطع صدا

شما می توانید میکروفون گوشی خود را در جریان یک تماس غیرفعال کنید. کلید کنترل (⏏) را برای قطع صدای گوشی فشار دهید. کلید کنترل (⏏) را دوباره برای فعال سازی دوباره میکروفون فشار دهید.

ورود خودکار پیش شماره توسط شبکه تلفن

شما می توانید یک شماره call-by-call (شماره از پیش انتخاب شده) را ذخیره کنید، که بطور خودکار هنگام شماره گیری در جلوی شماره ها قرار می گیرد.

برای مثال، اگر می خواهید از شبکه خاصی تماسی بین المللی انجام دهید، می توانید پیش شماره های مربوطه را در اینجا ذخیره کنید.

در لیست "With Preselect"، پیش شماره ها با ارقام ابتدایی پیش شماره هایی را که می خواهید به شماره های از پیش انتخاب شده اختصاص دهید، معین کنید.

در لیست "Without Presel."، هر شماره ای را که می خواهید از لیست "With Preselect" مستثنی می کنید وارد کنید.

مثال:

شماره تلفن	شماره گیری شده
07112345678	◀ 07112345678
08912345678	◀ 08912345678
08412345678	◀ 08412345678

تمامی شماره هایی که با ۰۸ آغاز می شوند (به استثناء شماره هایی که با ۰۸۱ و ۰۸۴ آغاز می شوند)، با پیش شماره ۰۹۹۹ شماره گیری می شوند.

0999	Presel. Number
08	With Preselect
081	Without Presel.
084	

شماره از پیش انتخاب شده را از طریق منو وارد کنید (صفحه ۲۲).

غیر فعال کردن دانمی انتخاب از پیش: شماره از پیش انتخاب شده را با **OK** حذف کنید.

لغو موقت انتخاب از پیش:

OK (فشار داده و نگهدارید) ◀ **Preselect off** (شماره را وارد کنید) یا **OK** (شماره ای از دفترچه تلفن را بکار ببرید) این شماره بدون انتخاب از پیش شماره گیری می شود.

استفاده از دایرکتوری و لیست ها

دایرکتوری (دفترچه تلفن)

برای باز کردن دفترچه تلفن: کلید کنترل **OK** (فشار داده).
شما می توانید تا ۱۰۰ شماره تلفن ذخیره کنید (حداکثر تا ۲۲ رقم) با اسم های متناظر با آنها (حداکثر تا ۱۶ حرف).
حروف/کازاکترها را وارد کنید ← صفحه ۱۵.

ذخیره سازی اولین شماره در دفترچه تلفن

OK ◀ **New Entry?** ◀ **OK** ◀ (شماره را وارد کنید) ◀ **OK** ◀ (اسم را وارد کنید) ◀ **OK**

ذخیره سازی شماره های دیگر در دفترچه تلفن

OK ◀ **Menu** ◀ **New Entry** ◀ **OK** ◀ (شماره را وارد کنید) ◀ **OK** ◀ (اسم را وارد کنید) ◀ **OK**

انتخاب یک ورودی در دفترچه تلفن

دفترچه تلفن را با **OK** باز کنید. گزینه های در دسترس شما به شرح زیر می باشد:

- ♦ برای حرکت در طول ورودی ها از **OK** استفاده کنید تا زمانی که اسم مورد نظر را انتخاب کنید.
- ♦ اولین حرف اسم را وارد کنید و در صورت لزوم با **OK** به طرف ورودی حرکت کنید.

شماره گیری با استفاده از دفترچه تلفن

OK ◀ (ورودی را انتخاب کنید) ◀ **OK**

استفاده از عملکردهای دیگر

OK ◀ (ورودی را انتخاب کنید) ◀ **Menu**

عملکردهای زیر را می توان با **OK** انتخاب کرد:

شماره تلفن جدید را ذخیره کنید.	New Entry
شماره تلفن را نمایش دهید.	Show Number
ورودی انتخاب شده ویرایش کنید.	Edit Entry
شماره را ویرایش کنید یا دفترچه تلفن را با فشردن کلید کنترل OK باز کرده و شماره ای را از دفترچه تلفن در جایگاه فعلی قرار دهید. سپس شماره گیری کرده یا عملکردهای دیگر را با Menu استفاده کنید.	Use Number
ورودی انتخاب شده را حذف کنید.	Delete Entry
یک ورودی را به گوشی دیگر ارسال کنید (صفحه ۷).	Send Entry
کلید ورودی دفترچه تلفن را حذف کنید.	Delete List
لیست کامل را به گوشی دیگری ارسال کنید (صفحه ۷).	Send List
برای میانبرها، ورودی فعلی را به یک کلید اختصاص دهید.	Shortcut

استفاده از کلیدهای میانبر

شما می توانید ورودی های دفترچه تلفن را به شماره های ۲ - ۹ اختصاص دهید:

OK ◀ **Shortcut** ◀ **Menu** ◀ (ورودی را انتخاب کنید) ◀ **OK** ◀ (کلید را که می خواهید به ورودی اختصاص دهید فشار دهید)

برای شماره گیری، کلید میانبر مربوطه را فشار داده و نگهدارید.

فرستادن دفترچه تلفن به گوشی دیگر

شرایط لازم:

- ♦ گوشی فرستنده و گوشی گیرنده می بایست هر دو با یک پایه ثبت شده باشند.
- ♦ گوشی دیگر و نیز پایه می توانند ورودی های دفترچه تلفن را ارسال و دریافت کنند.

OK ◀ Send List / ◀ Send Entry ◀ Menu ◀ (ورودی را انتخاب کنید) ◀ (شماره داخلی را انتخاب کنید) ◀ **OK** یا (شماره داخلی گوشی گیرنده را وارد کنید)

آخرین لیست شماره گیری مجدد

این فهرست شامل ۱۰ شماره آخر شماره گیری شده است.

شماره گیری از آخرین لیست شماره گیری مجدد

☑ (به مدت کوتاهی فشار دهید) ◀ ◀ (ورودی را انتخاب کنید) ◀

ترتیب دادن ورودی ها در آخرین لیست شماره گیری مجدد

☑ (برای مدت کوتاهی فشار دهید) ◀ ◀ (ورودی را انتخاب کنید) ◀ Menu

شما می توانید تنظیمات زیر را انتخاب کنید:

شماره را ویرایش کنید یا دفترچه تلفن را با فشردن کلید کنترل ◀ باز کرده و شماره ای را از دفترچه تلفن در جایگاه فعلی قرار دهید. سپس شماره گیری کرده یا عملکردهای دیگر را با Menu استفاده کنید.	Use Number
یک ورودی را در دفترچه تلفن کپی کنید.	Copy to Dir.
ورودی انتخاب شده را حذف کنید.	Delete Entry
کلید ورودی ها را حذف کنید.	Delete List

لیست تماس ها/لیست دستگاه پیام گیر/لیست صندوق پستی

برای باز کردن نمای کلی لیست، کلید صفحه نمایش ◀◀ را فشار دهید. اگر پیام های جدید داشته باشید، تنها لیست های پیام های جدید نمایش داده می شوند. یا فشار دادن کلید ◀ در میان لیست ها حرکت کنید.

یک زنگ ابلاغی به محض ظاهر شدن ورودی جدید در لیست تماس ها/لیست پیام گیر/لیست صندوق پستی شبکه شنیده می شود. به طور پیش فرض کلید سمت چپ صفحه نمایش چشمک می زند و پیام **New messages** در صفحه نمایش ظاهر می شود. شما می توانید این حالت را با استفاده از مراحل زیر تغییر دهید:

◀ این کلیدها را بطور متوالی فشار دهید: Menu ◀ [7m] # -- [5 m] 0: [X] 0 [#] ◀ ارقام زیر نمایش داده می شوند.

97

◀ یکی از کلیدهای زیر را برای انتخاب نوع پیام فشار دهید:

[5 m] برای تماس های ناموفق
[7m] برای پیام های روی دستگاه پیام گیر (فقط مدل A410A)/صندوق پستی شبکه

انتخاب شما نمایش داده می شود (برای مثال 5 برای تماس های ناموفق)؛ تنظیمات فعلی چشمک می زند:

975 SET: [0]

کلید [0:] یا [1] را برای قراردادن این حالت برای پیام های جدید فشار دهید:

[0:] حضور پیام های جدید نمایش داده می شود (تنظیمات پیش فرض).
یا [1] حضور پیام های جدید نمایش داده نمی شود.

انتخاب شما نمایش داده می شود (مثلاً: 1):

975 SET: [1]

◀ کلید صفحه نمایش **OK** را فشار دهید.
این تنظیمات تنها زمانی قابل تغییر است که یک پیام جدید دریافت شود.

لطفاً توجه داشته باشید

وقتی که تماس ها در صندوق پستی شبکه ذخیره شوند، در صورتی که تنظیمات مناسب انجام شده باشد پیامی دریافت خواهید کرد (بسته به شبکه شما).

لیست تماس ها

شرط لازم: CLIP (◀ صفحه ۶)

بسته به نوع لیست تعیین شده، لیست تماسها شامل می شود (◀ صفحه ۲۳):

- ◆ تماس های پاسخ داده شده
 - ◆ تماس های ناموفق
 - ◆ تماس های ضبط شده توسط دستگاه پیام گیر (فقط مدل A410A)
- بسته به نوع تنظیم لیست، تمامی شماره های ۲۵ تماس دریافتی آخر ذخیره می شوند و با فقط تماس های ناموفق ذخیره می شوند.


لیست تماس ها را باز کنید

◀◀ CallsList ◀


لیست تماس ها بشرح زیر نمایش داده می شوند:


[CallsList 01+02]

تعداد ورودی های جدید + تعداد ورودی های قدیمی و خواننده شده
برای باز کردن لیست **OK** را فشار دهید.

آخرین تماس دریافتی نمایش داده می شود. در صورت لزوم، برای انتخاب ورودی دیگری از  استفاده کنید.

استفاده از عملکردهای دیگر

 (ورودی را انتخاب کنید) **Menu**

عملکردهای زیر را می توان با  انتخاب کرد:

Delete Entry	ورودی جاری را حذف کنید.
Copy to Dir.	یک ورودی را در دفترچه تلفن کپی کنید.
Date/Time	تاریخ و ساعت تماس (در صورتی که تنظیم شده باشد).
Status	New Call : تماس ناموفق جدید. Old Call : ورودی قبلاً خوانده شده است.
Delete List	هدنار! همه ورودی های جدی و قدیم حذف خواهد شد.

تلفن کردن به یک تماس گیرنده از لیست تماس ها

  **CallList 01+02**  **OK**  (ورودی مورد نظر خود را انتخاب کنید) 

لیست پیام گیر (تنها برای **A410A**) / لیست صندوق پستی شبکه

شما می توانید این لیست ها را برای گوش دادن به پیام ها در پیام گیر بکار ببرید (به "بازپخش / حذف پیام ها" ← صفحه ۹ مراجعه کنید) یا صندوق پستی شبکه (← صفحه ۱۱).

راه اندازی دستگاه پیام گیر (تنها برای **A410A**)

دستگاه پیام گیر از گوشی یا کلیدهای پایه راه اندازی می شود. اطلاعات در خصوص راه اندازی دستگاه پیام گیر از طریق کلیدهای پایه تلفن (← صفحه ۱). قسمت های زیر راه اندازی از طریق گوشی را شرح می دهند.

شما می توانید از طریق گوشی، پیام های خوش آمد گویی شخصی خود را ضبط کنید. در صورت نبود یک پیام خوش آمد گویی شخصی، پیام خوش آمد گویی از پیش ضبط شده مورد استفاده قرار می گیرد.


در صورت پر بودن حافظه، **Answer M.full!** در صفحه نمایش ظاهر شده و دستگاه پیام گیر بطور خودکار خاموش می شود. هنگامی که پیام ها را حذف کنید حافظه مجدداً فعال می شود.

دستگاه پیام گیر قبلاً در کارخانه تنظیم شده است. با استفاده از گوشی، تنظیمات فردی را انجام دهید.

برای چگونگی تنظیم **زمان تاخیر** مورد نظر که پس از آن پیام گیر به یک تماس پاسخ دهد، و همچنین چگونگی تنظیم **مدت زمان ضبط کردن** و **فعال کردن نمایش تماس** در طول ضبط کردن، نمای کلی منو را مشاهده کنید (← صفحه ۲۲).



فعال/غیرفعال کردن دستگاه پیام گیر

Menu  **Answer Machine**  **OK**  **Answ. Mach.**  **OK** (✓ = روشن)

وقتی که تماسی را از طریق پیام گیر دریافت می کنید، نماد  در صفحه نمایش ظاهر می شود.

ضبط کردن پیامد خوشامدگویی شخصی

Menu  **Answer Machine**  **OK**  **Announcements**  **OK**  **Rec announce.**  **OK**  **Start recording?**  **OK**

آهنگ آمانگی را می شنوید (آهنگ کوتاه). اکنون پیام خوشامدگویی خود را بگویید (حداکثر ۳ ثانیه). **OK** فشار دهید برای تایید کردن یا  یا  فشار دهید برای جلوگیری از ضبط کردن. پس از ضبط کردن، پیام خوشامدگویی بمنظور چک کردن برای شما پخش می شود.

لطفاً توجه داشته باشید:

عمل ضبط کردن بطور خودکار پایان می پذیرد هنگامی که حداکثر مدت زمان ضبط ۱۷۰ ثانیه ای به آخر می رسد یا اگر فاصله ای بیش از ۲ ثانیه در صحبت کردن پیش آید.

بازپخش یا حذف پیام های خوشامدگویی

به نمای کلی منو ← در صفحه ۲۱ مراجعه کنید.


بازپخش/حذف پیام ها

سه روش برای بازپخش پیام های روی پیام گیر وجود دارد.



◆ بازپخش پیام ها را از این طریق منو **Answer Machine** آغاز کنید:

Menu  **Answer Machine**  **OK**  **Play Messages**  **OK**

اگر شماره ای برای صندوق پستی شبکه وارد کرده اید، همچنان لازم است که پیام گیر را انتخاب کنید:

Answ. Mach.  **OK**

◆ بازپخش پیام ها را از طریق **لیست دستگاه پیام گیر** آغاز کنید:


 **Answ. Mach.**  **OK**

این لیست بشرح زیر نمایش داده می شود:

Answer M.01+02 تعداد پیام های جدید + تعداد پیام های قدیمی و بازپخش شده

OK فشار دهید تا لیست باز شود.

◆ دستیابی سریع به پیام گیر:

برای دستیابی به پیام گیر، به آسانی کلید  را **فشار داده و نگهدارید**. دستگاه پیام گیر تعبیه شده تلفن شما قبلاً در کارخانه برای دسترسی سریع تنظیم شده است. با این حال، اگر صندوق پستی شبکه را برای دستیابی سریع تنظیم کرده اید، می توانید این تنظیمات را تغییر دهید (← صفحه ۲۱).

اگر پیام های جدیدی داشته باشید، پخش پیام ها از اولین پیام جدید و در غیر اینصورت، از اولین پیام قدیمی آغاز می شود.

بلندگوی گوشی بطور خودکار روشن می شود. برای خاموش کردن آن، کلید هندزفری (☒) را فشار دهید. پیام ها شامل

◆ **سر آغاز پیام (تعداد/تاریخ/ساعت) و**

◆ **متن پیام (متن ضبط شده).**

ابتدا سر آغاز پیام پخش می شود و سپس متن آن. شماره تلفن و اسم نمایش داده می شود.

توقف و کنترل عملیات پخش

کنترل بازپخش بستگی به زمانی دارد که کلید مربوط به آن فشار داده می شود. در حین پخش پیام ها:

2. ☐ بازپخش را متوقف کن. برای از سرگیری پخش دوباره (2.☐) را فشار دهید.

☐ یا 1.☐ در هنگام پخش سر آغاز پیام: به آغاز پیام قبلی برو. با عقب رفتن از پیام اول به پیام آخر می روید.

در مدت بازپخش متن پیام: به ابتدای پیام حاضر برو.

☐ یا 3.☐ به ابتدای پیام بعدی برو. با گذشتن از پیام آخر به پیام اول می روید.

6.☐ در هنگام پخش سر آغاز پیام: از سر آغاز (اطلاعات) پیام صرف نظر کنید.

در هنگام پخش متن پیام: برو به متن پیام بعدی. با گذشتن از پیام آخر به پیام اول می روید.

سایر عملکردها در طول بازپخش پیام

کلید **Menu** را فشار دهید. بازپخش متوقف می شود. عملکرد مربوطه را با استفاده از (☐) انتخاب کنید:

Dial Number شماره گیری کنید.

Continue به پخش پیام ادامه دهید.

Volume تنظیم کردن میزان صدا.

Copy to Dir. شماره تماس گیرنده را در دفترچه تلفن کپی کنید.

Delete all old کلیه پیام های قدیمی را حذف کنید.

حذف یک پیام فردی

در جریان پخش: کلید (0.☐) را با کلید صفحه نمایش <C> فشار دهید.

پیام های جدید را تنها در طول پخش متن پیام می توان حذف کرد.

حذف همه پیام های قدیمی

در جریان پخش و یا در حالت رفته:

Menu | **Delete all old** | (☐) | **OK** (فورا امنیت را تایید کنید).

پذیرفتن یا پاسخ دادن به یک تماس از دستگاه پیام گیر

شما می توانید یک تماس را دریافت کنید در حالیکه پیام گیر در حال ضبط این پیام است:

Menu | **Accept** | **OK**

همچنین می توانید یک تماس را دریافت کنید بوسیله:

◆ فشردن کلید صحبت (☒)

◆ جدا کردن گوشی از پایه/شارژر (اگر **Auto Answer** فعال شود ← صفحه ۲۲)

لطفاً توجه داشته باشید

هنگامی که **Call Screening** بر روی گوشی فعال شود و تماس را از قبل می توان در گوشی شنید، تنها می توانید تماس را از طریق **Menu** | **Accept** | **OK** دریافت کنید. فشردن کلید صحبت/کلید هندزفری (☒) تنها حالت هندزفری را فعال یا غیرفعال می کند.

عملیات ضبط متوقف شده و شما می توانید با تماس گیرنده صحبت کنید.

قرار دادن یک زبان دیگر

می توانید زبان اعلان صوتی و پیام خوشامدگویی از پیش ضبط شده را تغییر دهید.

Menu | **Answer Machine** | **OK** | **Language** | **OK** | (زبان را انتخاب کنید) | **OK**

استفاده کردن به هنگام حرکت (استفاده کردن از راه دور)

شما می توانید دستگاه پیام گیر خود را از هر تلفن دیگری (برای مثال در هتل، از تلفن های عمومی و غیره) بررسی کنید.

شرایط لازم:

◆ شما یک PIN سیستم دیگر غیر از 0000 را انتخاب کرده اید (← صفحه ۲۲).

◆ تلفنی که برای کنترل از راه دور مورد استفاده قرار می دهید قابلیت شماره گیری همراه با آهنگ (DTMF) را داراست، یعنی اینکه هنگام فشردن کلیدها صداها مختلفی را می شنوید.

خواندن دستگاه پیام گیر و پخش پیام ها

☰ (شماره خود را شماره گیری نمایید). وقتی که پیام خوشامدگویی تان را شنیدید، ۹ را فشار داده و PIN سیستم را وارد کنید. کلیدهای زیر برای این عملیات بکار می روند:

- 1 در جریان اعلام تعداد/تاریخ/زمان: به ابتدای پیام قبلی بروید.
- 2 در مدت بازپخش پیام: به ابتدای پیام حاضر بروید.
- 3 بازپخش را متوقف کنید. برای از سرگیری پخش دوباره فشار دهید.
- 4 به پیام بعدی بروید.
- 5 پیام جاری را حذف کنید.

فعال کردن دستگاه پیام گیر

☰ (شماره خود را وارد کرده و بگذارید تلفن زنگ بزند تا زمانی که این پیام را بشنویید، "لطفاً، رمز PIN خود را وارد کنید.")

☰ PIN سیستم را وارد کنید

دستگاه پیام گیر شما فعال می شود. دستگاه پیام گیر، زمان حافظه باقیمانده را به شما اعلام می کند. حال پیام ها بازپخش می شوند. دستگاه پیام گیر را نمی توان از راه دور غیرفعال کرد.

صندوق پستی شبکه

صندوق پستی شبکه، دستگاه پیام گیر شبکه تلفن شماست. اطلاعات بیشتر را می توانید از شبکه تلفن خود جویا شوید. شما نمی توانید از صندوق پستی شبکه استفاده کنید مگر اینکه درخواست آن را از شبکه مخابراتی داشته باشید.

به منظور استفاده سریع و راحت از صندوق پستی از طریق لیست صندوق پستی شبکه (← صفحه ۸)، منو (← صفحه ۲۲) و استفاده از دسترسی سریع (← صفحه ۱)، لازم است که شماره را در تلفن تان وارد کنید:

Menu ◀ Answer Machine ◀ OK ◀ Net Mailbox ◀ (شماره را وارد کنید) ◀ OK

مکان یابی یک گوشی (پیچ کردن)

شما می توانید گوشی خود را با استفاده از پایه پیدا کنید.

◀ مدت کوتاهی کلید ثبت/پیچ کردن روی پایه را فشار دهید (← صفحه ۱).

همه گوشی ها بصورت همزمان زنگ می خورند (در حال پیچ کردن - paging)، حتی اگر زنگ تلفن آنها خاموش شده باشد.

خاتمه پیچ کردن: برای مدت کوتاهی کلید ثبت/پیچ کردن روی پایه را فشار دهید (← صفحه ۱) یا کلید صحبت (☰) یا کلید پایان تماس (☰) روی گوشی را فشار دهید.

ثبت گوشی بصورت دستی

شما می توانید حداکثر ۴ گوشی را بر روی پایه خود ثبت کنید. هر کدام از گوشی های اضافه می بایست بر روی پایه ثبت شود تا بدرستی کار کند.

۱) روی گوشی

Menu ◀ Settings ◀ Handset ◀ OK ◀ Register HS ◀ (PIN) سیستم پایه را وارد کنید (تنظیم پیش فرض: 0000) ◀ OK ◀ Registering نمایش داده می شود.

۲) روی پایه

در مدت ۶۰ ثانیه، کلید ثبت/پیچ کردن روی پایه (← صفحه ۱) را تقریباً به مدت ۳ ثانیه فشار داده و نگهدارید. (تنها برای A410A: اگر حالت ثبت فعال شود، یک آهنگ پخش می شود.)

عمل ثبت تقریباً ۱ دقیقه طول می کشد. هنگامی که عملیات ثبت با موفقیت به پایان رسید، صفحه نمایش به مدت کوتاهی HS registered نشان می دهد و به حالت عادی بازمی گردد. پایین ترین شماره داخلی (۱-۴) موجود به گوشی ها اختصاص داده می شود. اگر این ارقام داخلی ۱-۳ قبلاً به دستگاه های دیگری اختصاص داده شده باشند، شماره ۴ دوباره اختصاص داده می شود.

لغو ثبت شدگی گوشی ها

شما می توانید با استفاده از هر یک از گوشی های Gigaset ثبت شده ثبت شدگی همه گوشی های دیگر را لغو کنید.

Menu ◀ Settings ◀ Handset ◀ OK ◀ De-register HS ◀ (شماره داخلی که می خواهید ثبت آن را لغو کنید را انتخاب نمایید. آن گوشی که در حال حاضر مورد استفاده قرار می گیرد نشان داده می شود بوسیله <. ◀ OK) سیستم پایه را وارد کنید (تنظیمات پیش

فرض: 0000) ◀ OK

استفاده از چند گوشی

انجام تماسهای داخلی

تماس های داخلی عبارتند از تماس های رایگان بین گوشی های ثبت شده بر روی یک پایه مشترک.

۲ عدد گوشی ثبت می شوند

کلید کنترل (OK) را فشار دهید، با گوشی دیگر تماس گرفته می شود.

بیش از ۲ گوشی ثبت می شوند

تماس با یک گوشی معین

(OK) (شماره داخلی گوشی را وارد کنید، ۴...۱) یا

(OK) (گوشی داخلی را انتخاب کنید) OK یا (OK) به گوشی تماس گرفته می شود.

برقراری تماس با همه گوشی ها (تماس گروهی)

فشار داده و نگهدارید (OK) یا (OK) Call all (OK) یا (OK) به تمامی گوشی ها تماس گرفته می شود. زمانیکه شخصی به تماس شما پاسخ می دهد می توانید با او صحبت کنید. برای پایان دادن به تماس، کلید (OK) را فشار دهید.

تماس مشاوره ای داخلی/برقراری یک تماس

شما در حال مکالمه در یک تماس خارجی با شخصی دیگر هستید. کلید کنترل (OK) را فشار دهید و به یکی از گوشی ها یا همه آنها تماس بگیرید. دریافت کننده تماس خارجی آهنگ حالت انتظار را می شنود. وقتی شماره داخلی مورد نظر پاسخ داد: در صورت نیاز، تماس خارجی را اعلان کنید.

یا

دکمه پایان تماس (OK) را فشار دهید. این تماس به دریافت کننده تماس داخلی منتقل می شود،

یا

کلید صفحه نمایش (OK) را فشار دهید. شما دوباره به دریافت کننده تماس خارجی وصل می شوید.

در زمان انتقال یک تماس، همچنین می توانید کلید پایان تماس (OK) را فشار داده قبل از اینکه دریافت کننده تماس داخلی پاسخ دهد.

گوش دادن به یک تماس خارجی

شما یک تماس خارجی را اداره می کنید. یک شخص دریافت کننده تماس داخلی می تواند در این تماس شرکت کند (کنفرانس). شرط لازم: عملکرد Listening in باید فعال شود.

فعال/غیرفعال کردن گوش دادن به

Menu < Settings (OK) < Base (OK) < Listening in (OK) (روشن = √)

گوش دادن داخلی (کنفرانس)

شما می خواهید به یک تماس خارجی موجود گوش دهید. کلید (OK) را فشار داده و نگهدارید. می توانید به این تماس گوش دهید. تمامی شرکت کنندگان با یک صدای سیگنال از این امر آگاه می شوند.

برای پایان دادن: دکمه پایان تماس (OK) را فشار دهید. تمامی شرکت کنندگان با یک صدای سیگنال از این امر آگاه می شوند.

اگر اولین دریافت کننده تماس داخلی پایان تماس (OK) را فشار دهید، گوشی ای که به تماس "گوش می دهد" همچنان به دریافت کننده تماس خارجی متصل می ماند.

تنظیم ساعت زنگی

فعال/غیرفعال کردن ساعت زنگی

Menu < Alarm Clock (OK) < Activation (OK) (روشن = √)

هنگامی که فعال شد: (زمان بیدار شدن را تنظیم کنید) OK

هنگامی که ساعت زنگی زنگ زد، یک کلید را فشار دهید تا به مدت ۲۴ ساعت خاموش گردد. اگر ساعت زنگی تنظیم شود، نماد بیدار شدن (OK) بر روی صفحه نمایان می شود و زمان بیدار شدن به جای تاریخ نمایش داده می شود.

تنظیم زمان بیدار شدن

Menu < Alarm Clock (OK) < Wake-up Time (OK)

ساعت و دقیقه زمان بیدار شدن را وارد کنید، سپس OK را فشار دهید.

تنظیمات تلفن

برای جزئیات در مورد فعال/غیرفعال کردن آهنگ های اعلان و آهنگ های کم بودن شارژ باتری، به نمودار درختی منو مراجعه کنید (صفحه ۲۱).

برای جزئیات در خصوص تنظیم کنترت صرف صفحه نمایش و اعداد شماره گیری با اندازه بزرگ، به نمودار درختی منو مراجعه کنید (صفحه ۲۳).

برای جزئیات چگونگی ایجاد قرار دادن PIN سیستم بر روی پایه، به نمای کلی منو مراجعه کنید (صفحه ۲۲).

تغییر زبان صفحه نمایش

Menu < Settings (OK) < Handset (OK) < Language (OK) (زبان را انتخاب کنید) OK

زبان فعلی با ✓ نمایش داده می شود.

اگر تصادفاً زبانی را انتخاب کردید که آن را نمی فهمید:

Menu < 1 (دکمه ها را یکی پس از دیگری فشار دهید) < (زبان را انتخاب کنید) OK

تغییر حجم صدای هندزفری/گوشی

در وضعیت عادی گوشی:

Handset Volume ◀ **OK** ◀ **Earpiece/Speaker** ◀ **OK** ◀ (حجم صدا را از ۱ تا ۵ قرار دهید) ◀ **OK** (✓ = انتخاب شد)

در چربان یک مکالمه با استفاده از گوشی و یا در حالت هندزفری:

Handset Volume ◀ **OK** ◀ (حجم صدا را از ۱ تا ۵ قرار دهید)

تنظیمات انجام شده بصورت خودکار پس از ۳ ثانیه ذخیره خواهد شد، و یا می توانید بصورت دستی با فشردن کلید نمایشگر **OK** این کار را تأیید کنید. همچنین می توانید برای قرار دادن حجم صدای هندزفری/گوشی از منوی **Audio Settings** استفاده کنید (← صفحه ۲۱).

قرار دادن صدای گوشی

صدای گوشی را مطابق با نیازتان تنظیم کنید.

◆ **Low**: تنظیمات استاندارد.

◆ **High**: فرکانس های بالا تقویت می شوند.

در وضعیت عادی گوشی:

Handset Sound ◀ **OK** ◀ **Low/High** ◀ **OK** (✓ = انتخاب شد)

همچنین می توانید برای قرار دادن صدای گوشی از منوی **Audio Settings** استفاده کنید (← صفحه ۲۱).

تنظیم آهنگ زنگ گوشی

تنظیم حجم زنگ

در وضعیت عادی گوشی:

Ringer Volume ◀ **OK** ◀ (حجم صدا را از ۱ تا ۵ یا "Crescendo" قرار دهید) ◀ **OK** (✓ = محدود)

همچنین می توانید برای قرار دادن حجم صدای تماس از منوی **Audio Settings** استفاده کنید (← صفحه ۲۱).

تنظیم موسیقی زنگ تلفن

ملودی های (موسیقی های) مختلف را برای **Internal Calls**، **External Calls** و **Alarm Clock** قرار دهید.

در وضعیت عادی گوشی:

Ringer Melody ◀ **OK** ◀ **External Calls / Internal Calls / Alarm Clock** ◀ **OK** ◀ (ملودی را انتخاب کنید) ◀ **OK**

(✓ = انتخاب شد)

همچنین می توانید برای قرار دادن حجم صدای تماس از منوی **Audio Settings** استفاده کنید (← صفحه ۲۱).

Time Control (حالت روز/شب)

می توانید دوره زمانی خاصی را که نمی خواهید تلفن طرف آن مدت برای تماسهای خارجی زنگ بخورد (برای مثال از شب تا صبح)، مشخص کنید.

فعال کردن **Time Control**:

Menu ◀ **Settings** ◀ **OK** ◀ **Handset** ◀ **OK** ◀ **Time Control** ◀ **OK** ◀ **Activation** ◀ **OK** (✓ = فعال شد)

تنظیم مدت زمان:

Menu ◀ **Settings** ◀ **OK** ◀ **Handset** ◀ **OK** ◀ **Time Control** ◀ **OK** ◀ **Settings** ◀ **OK** ◀ **Off from** ◀ **OK**

(زمان را در بصورت ۴ رقمی وارد کنید) ◀ **OK** ◀ **Off until** ◀ **OK** (زمان را بصورت ۴ رقمی وارد کنید) ◀ **OK**

قطع زنگ تلفن هنگام تماس های ناشناس

شما می توانید گوشی را تنظیم کنید تا برای تماسهایی که عملکرد "شناسایی هویت خط تماس" برای آنها معین شده است، زنگ نخورد. این تماس تنها بر روی صفحه نمایش نشان داده می شود.

Menu ◀ **Settings** ◀ **OK** ◀ **Handset** ◀ **OK** ◀ **An.Call Silent** ◀ **OK** (✓ = فعال شد)

فعال/غیرفعال کردن زنگ تلفن

فعال/غیرفعال کردن زنگ تلفن بصورت دائمی

در وضعیت عادی، کلید ستاره *0* را فشار داده و نگهدارید. اگر زنگ تلفن غیرفعال شود، نماد **!** در نمایشگر ظاهر می شود.

غیرفعال کردن زنگ تلفن برای تماس جاری

Menu ◀ **Silent** ◀ **OK**

تنظیم آهنگ زنگ پایه (تنها برای A410A)

Ringer Volume، **Ringer Melody** و **Time Control** را برای پایه قرار بده:

Menu ◀ **Settings** ◀ **OK** ◀ **Base** ◀ **OK** ◀ **Audio Settings** ◀ **OK**

◀ **Ringer Volume/Ringer Melody/Time Control**

تنظیمات را شبیه به توضیحات قسمت "تنظیم آهنگ زنگ گوشی" انجام دهید.

فعال/غیرفعال کردن موسیقی حالت انتظار

شما می توانید معین کنید که دریافت کننده تماس خارجی در صورت برقراری تماس داخلی و در طول انتقال تماس آهنگ می شنود.

Menu ◀ *0* ◀ **OK** ◀ **1** = روشن ◀ شماره را وارد کنید ◀ **OK** ◀ **0** = خاموش ◀ **7** = شماره تنظیمات حاضر چشمک می زند ◀ **0** = خاموش ◀ **1** = روشن ◀ شماره را وارد کنید ◀ **OK**

حالت تقویت سیگنال

بوسیله یک دستگاه تکرار کننده (تقویت کننده) می توانید برد پایه را افزایش دهید. شما به فعال کردن حالت تکرار کننده (تقویت کننده سیگنال) نیاز خواهید داشت (صفحه ۲۳). حالت تقویت کننده و حالت **No Radiation** (صفحه ۲۲) اثر یکدیگر را خنثی می کنند.

بازنشانی گوشی

شما می توانید تنظیمات فردی و تغییراتی که انجام داده اید را بازنشانی کنید. ورودی های دفترچه تلفن، لیست تماس ها و ثبت گوشی های روی پایه باقی می مانند.

Menu < **Settings** < **Handset** < **Reset Handset** < **OK** < **Reset?** < **OK**

بازیبایی پایه

هنگام بازگرداندن تنظیمات کارخانه ای:

- ◆ تنظیمات فردی بازنشانی می شوند.
 - ◆ همه لیست ها پاک می شوند.
 - ◆ حالت **No Radiation** غیر فعال می شود.
- تاریخ و زمان تغییر نمی کنند. دستگاه پیام گیر (تنها برای A410A) حدود ۱۵ ثانیه پس از بازنشانی پایه آماده استفاده می باشد.

بازنشانی پایه از طریق منو

- ◆ هنگام بازنشانی با استفاده از منو
- ◆ گوشی ها همچنان ثبت شده باقی می مانند
- ◆ PIN سیستم بازنشانی نمی شود.

Menu < **Settings** < **Base** < **Base Reset** < **OK** < **Reset?** < **OK**

بازنشانی پایه با استفاده از کلید پایه

- ◆ هنگام بازنشانی پایه با استفاده از کلید پایه
 - ◆ ثبت شدگی همه گوشی ها لغو می شود و
 - ◆ PIN سیستم به رمز اولیه 0000 بازنشانی می شود.
- گام های زیر را انجام دهید: کابل برق را از پایه جدا کنید. کلید ثبت/پیچ کردن روی پایه را پایین نگه دارید (صفحه ۱) و همزمان کابل برق را دوباره به پایه وصل کنید. حداقل ۵ ثانیه کلید را پایین نگه دارید.

راه اندازی پایه بر روی PABX/روتر

راه اندازی تلفن بر روی روتر

هنگامی که تلفن Gigaset را بر روی پورت آنالوگ یک روتر راه اندازی می کنید، می توانید مشکلات مربوط به انعکاس صدا را با فعال کردن **XES Mode** کاهش دهید (صفحه ۲۲). اگر مشکلی در خصوص انعکاس صدا ندارید، می بایست این عملکرد را غیر فعال کرد.

راه اندازی تلفن بر روی PABX

تنظیمات زیر ضروری می باشند در زمانی که PABX شما به آنها نیاز داشته باشد، برای PABX خود به دفترچه راهنما مراجعه کنید. هنگام وارد کردن ارقام، آنها را آهسته یکی پس از دیگری وارد کنید.

تغییر دادن حالت شماره گیری

Menu < ***** < **0** < ***** < **5** < **1** < **8** < شماره حالت تنظیم شماره گیری چشمک می زند: **0** = شماره گیری تن را فشار دهید (DTMF)؛
1 = شماره گیری پالسی (DP) < شماره را وارد کنید < **OK**

تنظیم تماس مجدد

Menu < ***** < **0** < ***** < **5** < **0** < شماره تماس مجدد کنونی چشمک می زند: **0** = ۸۰ میلی ثانیه؛ **1** = ۱۰۰ میلی ثانیه؛ **2** = ۱۲۰ میلی ثانیه؛
3 = ۴۰۰ میلی ثانیه؛ **4** = ۲۵۰ میلی ثانیه؛ **5** = ۳۰۰ میلی ثانیه؛ **6** = ۶۰۰ میلی ثانیه؛ **7** = ۸۰۰ میلی ثانیه < شماره را وارد کنید < **OK**

تغییر زمان مکث پس از گرفتن خط تلفن

شما می توانید مدت زمان مکث قرار داده شده بین فشار دادن کلید صحبت (M) و ارسال شماره تلفن را تنظیم کنید.

Menu < ***** < **0** < ***** < **5** < **1** < **6** < شماره مدت زمان مکث مورد استفاده چشمک می زند: **1** = ۱ ثانیه؛ **2** = ۳ ثانیه؛ **3** = ۷ ثانیه؛ شماره را وارد کنید < **OK**

تغییر مدت زمان مکث پس از کلید تماس مجدد

Menu < ***** < **0** < ***** < **5** < **2** < شماره مدت زمان مکث مورد استفاده چشمک می زند: **1** = ۸۰۰ میلی ثانیه؛ **2** = ۱۶۰۰ میلی ثانیه؛
3 = ۳۲۰۰ میلی ثانیه < شماره را وارد کنید < **OK**

وارد کردن حروف/ارقام

بار 15	بار 14	بار 13	بار 12	بار 11	بار 10	بار 9	بار 8	بار 7	بار 6	بار 5	بار 4	بار 3	بار 2	بار 1
														1 no
				ç	â	à	à	á	ä	2 abc	€	\$	£	a
						ê	è	é	ë	3 def	3	f	e	d
						î	ì	í	ï	4 ghi	4	i	h	g
										5 jkl	5	l	k	j
						õ	ô	ò	ó	ñ	ö	6 o n m		
									ß	7 pqr	7	p	q	r
								û	ù	ú	ü	8 v u t		
						â	ø	æ	ý	ÿ	9 z y x w			
_	;	'	"	i	¿	:	-	+	0	!	?	,	.	0
						%	<	=)	(/	*	x	o
									§	&	\\	@	#	#

خصوصیات استاندارد

کلید مربوط را به تعداد دفعات نشان داده شده فشار دهید.
 برای مدت کوتاهی کلید هش [##] را فشار داده تا از حالت "abc" به "123"، از حالت "123" به "abc" و از حالت "abc" به "Abc" تغییر کند.

(۱) فاصله

داده های فنی

باتری های

تکنولوژی: هیدرید نیکل (NiMH)؛ اندازه: AAA (میکرو، HR03)؛ ولتاژ: ۱,۲؛ ولت؛ ظرفیت: ۴۵۰ - ۱۰۰۰ میلی آمپر/ساعت

زمان کارکرد و زمان شارژ گوشی

گوشی شما می تواند باتریهای دارای ظرفیت حداکثر ۱۰۰۰ میلی آمپر/ساعت را شارژ کند. استفاده از باتریهای ویژه یا باتریهای دارای ظرفیت بسیار بالا برای تلفن های بی سمیم توصیه نمی شود.
 زمان کارکرد تلفن Gigaset شما به ظرفیت و مدت کارکرد باتری ها و شیوه استفاده از آنها بستگی دارد. (زمانهای آماده باش، مکالمه و کارکرد قید شده همگی مقادیر پیشبینیه بوده و زمانهای شارژ ذکر شده نیز بصورت نوعی عنوان شده است).

ظرفیت تقریبی (میلی آمپر/ساعت)			
۱۰۰۰	۸۰۰	۷۰۰	۵۵۰
۳۶۰	۲۹۵	۲۵۵	۲۲۰
۲۴	۱۹	۱۷	۱۴
۱۳۵/۱۹۰	۱۱۰/۱۵۰	۹۵/۱۳۵	۸۵/۱۱۵
۱۰	۸	۷	۶
۹	۷	۶,۵	۵,۵

به دلیل پیشرفت مداوم فناوری توسعه باتری ها، لیست باتریهای توصیه شده در بخش "سوالات رایج" (FAQ) صفحات اینترنتی خدمات مشتریان Gigaset مرتباً به روز رسانی می شود:

A410A

توان ۱,۲ وات
 توان ۱,۰ وات
 توان ۱,۲ وات

A410

توان ۱,۰ وات
 توان ۰,۸ وات
 توان ۱,۰ وات

مصروف برق پایه

در حالت آماده باش
 - گوشی در پایه
 - گوشی در خارج پایه
 در جریان یک تماس

مشخصات عمومی

استاندارد DECT	حمایت می شود
استاندارد GAP	حمایت می شود
نبرد تلفن	تا ۳۰ متر در فضای باز، تا ۵۰ متر در داخل ساختمان
منبع برق پایه	۲۳۰ ولت ~ ۵۰ هرتز
شرایط زیست محیطی در عملیات	۵ تا ۴۵ درجه سانتیگراد، تا ۲۰ تا ۷۵ درصد رطوبت نسبی

سوال ها و جواب ها

اگر سوالی در مورد استفاده از تلفن تان دارید، به وب سایت ما به آدرس www.gigaset.com/service پشتیبانی ۲۴ ساعته مراجعه کنید. جدول زیر شامل لیستی از مسائل معمول و راه حل های ممکن است.

مشکل	علت	راه حل
چیزی در صفحه نمایش ظاهر نمیشود.	گوشی روشن نمی شود. باتری ها مسطح هستند.	کلید پایین تماس (☎) تقریباً به مدت ۵ ثانیه فشار دهید یا گوشی را در پایه قرار دهید. باتری ها را شارژر کرده یا جایگزین کنید.
اتصال بی سیم به پایه، Base در صفحه نمایش چشمک نمی زند.	گوشی در خارج از برد پایه می باشد. پایه روشن نیست.	گوشی را به پایه نزدیک تر کنید. دوشاخه برق پایه را بررسی کنید ← صفحه ۳.
صفحه نمایش عبارت HS Register یا Put into base را نشان می دهد.	گوشی بر روی پایه ثبت نشده است و یا ثبت شدگی آن لغو گردیده است.	گوشی را ثبت کنید ← صفحه ۱۱.
گوشی زنگ نمی خورد.	زنگ تلفن غیرفعال می شود. تلفن تنها وقتی که شماره تلفن تماس گیرنده مخایره می شود زنگ می خورد. تلفن در زمان های معینی زنگ نمی خورد.	زنگ تلفن را فعال کنید ← صفحه ۱۳. زنگ تلفن را برای تماس های ناشناس فعال کنید ← صفحه ۱۳. "کنترل زمان" را غیرفعال کرده یا بازه زمانی را تغییر دهید ← صفحه ۱۳.
صدای زنگ/شماره گیری خط تلفن ثابت به گوش نمی رسد.	از سیم تلفن عرضه شده به همراه محصول استفاده نشده است، یا اینکه این سیم با یک سیم جدید دارای اتصالات قیض نادرست جایگزین شده است.	لطفا همیشه از سیم تلفن ارائه شده استفاده کنید و یا هنگامی که این تلفن را از مغازه ای می خرید اطمینان حاصل کنید که اتصالات بین دست می باشند: ۳-۴. تعیین تلفن منجر می شود/EURO CTR37.
پس از وارد کردن PIN سیستم، صدای خطا به گوش می رسد. PIN فراموش شده است.	PIN سیستمی که وارد کرده اید صحیح نمی باشد.	PIN سیستم را به پیش فرض 0000 بازنشانی کنید ← صفحه ۱۴. ثبت تمامی گوشی ها لغو می شود. تمامی تنظیمات دوباره ایجاد می شوند. همه لیست ها پاک می شوند.

تماس با مایعات

اگر گوشی با مایعی تماس پیدا کرد:

- ۱ فوراً گوشی را خاموش کرده و باتری های آن را درآورید.
 - ۲ بگذارید که مایع از گوشی خارج شود.
 - ۳ همه قسمت ها را به آرامی خشک کنید، گوشی را، در حالیکه درپوش قسمت باتری ها باز و صفحه کلید به طرف پایین است، حداقل به مدت ۷۲ ساعت در یک جای خشک و گرم قرار دهید (نه در مایکروویو، گاز و غیره).
 - ۴ تا زمانی که کاملاً خشک نشده است گوشی را روشن نکنید.
- پس از آنکه بطور کامل خشک شد باید بتوانید دوباره از آن استفاده کنید.

مجوز

این دستگاه برای استفاده در خطوط آنالوگ تلفن خارج از منطقه اقتصادی اروپا (به استثنای سوئیس) بسته به تصویب نوع ملی می باشد.
شرایط خاص هر کشور در نظر گرفته شده است.

اینجانبان، Gigaset Communications GmbH، اعلام می کنیم که این دستگاه از شرایط لازم و دیگر قوانین مربوطه در بخشنامه 1999/5/EC برخوردار می باشد.

نسخه ای از اعلام مطابقت آن در آدرس اینترنتی موجود می باشد:

www.gigaset.com/docs

0682 CE

خدمات و راهنمایی مشتریان

آیا سوالی دارید؟ شما بعنوان مشتری Gigaset، می توانید برای کمک به دفترچه راهنما و به قسمت خدمات در پورتال آنلاین Gigaset در www.gigaset.com/service مراجعه کنید.

در خدمات آنلاین ما که بطور مداوم بروز رسانی می شود اطلاعات زیر را ببینید:

- ◆ اطلاعات گسترده ای در مورد محصولات ما
- ◆ تلفیقی از پرسش های معمول
- ◆ جستجو با استفاده از کلمه کلیدی برای دستیابی سریع موضوع ها
- ◆ پایگاه داده های سازگاری دستگاه ها: دانستن ترکیب ایستگاه های پایه ای و گوشی با یکدیگر.
- ◆ مقایسه محصول: مقایسه ویژگی های محصولات مختلف با یکدیگر.
- ◆ دانلودهای راهنمای کاربری و به روز رسانی نرم افزار فعلی
- ◆ فرم تماس ایمیلی برای خدمات به مشتریان

لطفاً تلفن خود را به محض خرید در سایت اینترنتی ما ثبت کنید.

این امر ما را قادر می سازد که حتی خدمات بهتری را در رابطه با سوالات شما با تحقیق/پیامد/ادعای پس از خرید ارائه دهیم. به منظور تماس با بخش خدمات مشتری ما از طریق ایمیل، لطفاً از فرم تماس ایمیل در پورتال آنلاین Gigaset پس از انتخاب کشور تان استفاده فرمایید. همچنین می توانید از طریق شماره تلفن های ویژه ما با نماینده های Gigaset تماس تلفنی برقرار نمایید.

تولید کننده ضمانت (شرق میانه)

خرید محصول Gigaset جدید شما را به شما تبریک می گوئیم. ما تضمین می کنیم که این دستگاه یک محصول حقیقی تولید کننده بوده و لذا ضمانت نامه ذیل را عرضه می داریم:
ما این محصول را به مدت دو سال کامل از تاریخ خرید در برابر عیب های تولیدی ضمانت می کنیم، مگر در مواردی که خلاف آن ذکر شده باشد.

مراکز خدماتی مجاز Gigaset Communications که در پشت این برگه فهرست شده اند، با ارائه این ضمانت نامه جزء/اجزاء معیوب را، در صورت لزوم، بصورت رایگان تعویض یا تعمیر می نمایند.

این ضمانت نامه در موارد ذیل قابل استفاده نمی باشد:

1. در صورتی که تلفن بصورت نادرست مورد استفاده قرار گرفته یا اداره شده باشد، بطور عمدی آسیب دیده باشد، در مراقبت از آن اهمال شده باشد، با مایع یا رعد و برق آسیب دیده باشد، بطور نادرست تعمیر یا تست شده باشد و یا به هر شکل ممکن تغییر داده شده باشد.
 2. در صورتی که تلفن یک عیب ناشی از عدم دنبال کردن دستورالعمل های موجود در دفترچه راهنما یا مشخصات محصول داشته باشد.
 3. در صورت انجام تعمیرات توسط پرسنل یا مراجع غیرمجاز، ضمانت نامه باطل خواهد شد.
 4. در صورتی که تلفن یک عیب ناشی از استفاده از لوازم جانبی یا لوازم فرعی متصل به تلفن یا مرتبط با آن که توسط Gigaset تأیید نشده است داشته باشد.
- در صورت عدم درج امضاء یا مهر توسط توزیع کننده مجاز روی این ضمانت نامه هرگونه ادعای ناشی یا در ارتباط با این دستگاه از این ضمانت نامه مستثنی خواهد بود.

برای آفریقای جنوبی

در صورتی که پس از فروش موضوع با ادعای درباره ضمانت است لطفاً به محلی که از آن خریدید مراجعه کنید. برای اثبات خرید ارائه رسید الزامی است.

همچنین می توانید از طریق شماره تلفنهای ویژه ما با پرسنل خدماتی Gigaset تماس تلفنی برقرار نمایید.

مراكز خدماتی (خاورمیانه)

مراكز خدمات در عربستان سعودی
شرکت تجارتي احمد ابوالواحد

مركز خدمات جده:
میدان الامل، خیابان حیل،
تلفن: 02-6500282 داخلی 209،
جده، عربستان سعودی.

مركز خدمات ریاض:
خیابان علیا،
تلفن: 01-4622470/4623850
ریاض، عربستان سعودی.

مركز خدمات خیر:
خیابان خیر،
تلفن: 03-8944193/03-8952359
الخیر، عربستان سعودی.

مدینه منوره
خیابان العیون،
تلفن: 00966-4-8387931

خمیس مشیت
خیابان الخالدیه،
تلفن: 00966-7-2230772

تبوک
خیابان اصلی،
تلفن: 00966-4-4219232

کویت
خط ویژه خدمات مشتریان ایالات متحده عربی
تلفن: 0096522458737 / 0096522458738

مركز خدماتی البابتین
فروشگاه شماره 247
قیله، بلوک 11،
خیابان 11،
سوک الکبیر،
خیابان فهد السلیم،
تلفن: 00965-2464993

اردن
SEDR Home & Office Electronics
Co – Tronicom

خیابان وصفی التال،
ساختمان شماره 80،
طبقه دوم،
تلفن: 00962 6 5625460/1/2

لبنان

306، خیابان زیده سن الفیل،
تلفن: 009611240259 / 00961-1236110

ایالات متحده عربی
خط ویژه خدمات مشتریان ایالات متحده عربی
تلفن: 00971-4-4458254 / 00971-4-4458255
نقطه مرکز ی ارائه خدمات
www.technocare-prodigy.com

الکرامه
Sea Shell Electronics،
مقابل مرکز الکرامه،
دبی، ایالات متحده عربی
تلفن: 00971-4-3979228
فکس: 00971-4-3966205

دیره
Souvenir Bibles،
خیابان عمر بن کتائب،
مقابل هتل گلف پرل لولو الخلیج (هتل طهیر)،
خیابان البهاره،
تلفن: 00971-4-2731910 / 2737377

شارجه
Hotline Telecom
مركز ساھارا (Sahara Centre)
شارجه، ایالات متحده عربی
تلفن: 00971-6-5312126

العین
Phone Station،
مركز خرید العین، مركز شهر،
تلفن: 00971-3-7515588

فجیره
المنزل،
خیابان الغرفه،
خیابان بازار اصلی،
تلفن: 00971-9-2233488

عمان
شرکت خدمات تلفن ملی (با مسئولیت محدود)
صندوق پستی: 2786، کد پستی: 112، امیر نشین عمان
تلفن: +968 709281 داخلی 46/21/75؛ فکس: +968 791013
ایمیل: isonts@mentel.net.om

قطر
MODERN HOME،
51 شرقی - خیابان صلوا،
مجتمع المحی، دوحه
تلفن: 00974 4257777 / 00974 4257844
فکس: 00974 4314700

بحرین
مركز خدماتی مجاز،
ساختمان: 211، کوچه: 339، بلوک 321،
خیابان قصر قدیم، منامه،
تلفن: 00973 17311173
ایمیل: servicemanager@ashrafts.com.bh

بیابیه ما در خصوص محیط زیست

ما، Gigaset Communications GmbH، از مسئولیت های خود در قبال جامعه آگاه هستیم. به همین دلیل است که ما فعالانه گام هایی را برای ایجاد یک دنیای بهتر برمی داریم. در همه زمینه های شغلی ما - از برنامه ریزی و تولید محصول تا فروش و دفع پسماندها - دنبال کردن عقیده مان در خصوص محیط زیست در همه کارهایمان از بالاترین اهمیت برخوردار است.

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد محصولات و فرآیندهای دوستدار محیط زیست می توانید به سایت ما در شبکه مراجعه کنید www.gigaset.com.

نظام مدیریت محیط زیست

Gigaset Communications GmbH پیرو استانداردهای جهانی ISO 14001 و ISO 9001 گواهی می شود.

گواهینامه ISO 14001 (محیط زیست): دریافت گواهینامه در ماه سپتامبر 2007 و از نهاد TÜV SÜD Management Service GmbH.

گواهینامه ISO 9001 (کیفیت): دریافت گواهینامه در تاریخ 17/02/1994 و از نهاد TÜV SÜD Management Service GmbH.



دوراندازی (دفع)

نباید باتری ها در زباله های معمول خانگی انداخت. مقررات محلی دوراندازی ضایعات را رعایت کنید. اطلاعات مربوطه را می توانید از مقامات محلی خود جویا شوید.

کلیه تجهیزات برقی و الکترونیکی باید جدا از زباله های معمولی خانه و در محلهایی که توسط مقامات محلی برای این منظور تدارک دیده شده است دور انداخته شوند.

اگر محصولی نماد "سطل زباله ضررپذیر خورده" را در برداشت، بدین معناست که بخشنامه اروپایی European Directive 2002/96/EC در مورد آن صدق می کند.

دوراندازی صحیح و جمع آوری جداگانه تجهیزات کارکرده، در راستای جلوگیری از آسیب دیدن محیط زیست و بروز خطرات برای سلامت افراد می باشد. برای استفاده مجدد و بازیافت تجهیزات برقی و الکترونیکی کارکرده، رعایت این امر ضروری است.

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد دوراندازی تجهیزات کارکرده، لطفاً با مقامات محلی خود و یا با شرکت جمع آوری ضایعات خود تماس حاصل نمایید.




تلفن شما مجموعه گسترده ای از ویژگی ها را دارد. این ویژگی ها بصورت منوهای ارائه شده است. برای انتخاب یک عملکرد در حالیکه تلفن در وضعیت عادی است، [Menu] را فشار دهید (منو را باز کنید)، از کلید کنترل [↵] استفاده کنید برای حرکت بسوی عملکرد مورد نظر و [OK] را برای تایید کردن فشار دهید. برای بازگشت به وضعیت عادی: کلید [⏪] را فشار داده و نگهدارید. لزوماً همه عملکردهای شرح داده شده در این دفترچه راهنما در همه کشورها در دسترس نمی باشد.

Alarm Clock 🕒	
Activation	← صفحه ۱۲
Wake-upTime	← صفحه ۱۲
Audio Settings 🎵	
Handset Volume	← صفحه ۱۳ Speaker/Earpiece
Handset Sound	← صفحه ۱۳ High/Low
Ringer Volume	← صفحه ۱۳
Ringer Melody	← صفحه ۱۳ Alarm Clock/Internal Calls/External Calls
Advis.Tones	روشن/خاموش
Battery Low	روشن/خاموش
Answer Machine 📞	
Play Messages	** Net Mailbox بخش پیام های روی صندوق پستی شبکه ← صفحه ۱۱.
* Answ. Mach.	** Answ. Mach. بخش پیام های روی دستگاه پیام گیر ← صفحه ۹.
* Call Screening	فعال/غیرفعال کردن دستگاه پیام گیر ← صفحه ۹. نمایش یک پیام بر روی گوشی (حالت هندزفری) که در حالت روشن/خاموش ضبط می شود. نمایش پیام را تنها برای ضبط کردن واقعی غیرفعال کنید: کلید پایان تماس [⏪] را فشار دهید. (شرایط لازم: حداقل یک گوشی با قابلیت هندزفری ثبت می شود.)
* Announcements	← صفحه ۹ Rec announce./Play announce./Del announce.
* Message Length	Maximum/1 Minute/2 Minutes/3 Minutes
* Ring Delay	Immediately/10 sec/18 sec/30 sec
Net Mailbox	در صورت عدم وجود پیام های جدید، دستگاه پیام گیر تماسها را پس از گذشت ۱۸ ثانیه پاسخ می دهد. در صورت وجود پیام های جدید، دستگاه پیام گیر تماسها را پس از گذشت ۱۰ ثانیه پاسخ می دهد.
* Set Key 1	شماره صندوق پستی شبکه را وارد کنید ← صفحه ۱۱. Auto کلید [1] را به صندوق پستی شبکه اختصاص دهید. (در وضعیت عادی، برای شماره گیری، کلید [1] را فشار داده و نگهدارید.)
* Language	← صفحه ۱۰ Net Mailbox Answ. Mach. کلید [1] را به دستگاه پیام گیر اختصاص دهید. (در وضعیت عادی، برای شماره گیری، کلید [1] را فشار داده و نگهدارید.)

* پایه تنها با دستگاه پیام گیر.

** پایه تنها با دستگاه پیام گیر و در صورتی که تعداد صندوق پستی شبکه وارد شده باشد.

			← صفحه ۵	Settings 
				Date/Time
				Handset
	← صفحه ۱۲	Language		
	ارقام با اندازه بزرگتر را برای شماره گیری قرار دهید.	Big Dial Font		
	کنترل است صفحه نمایش را در سطح ۹ قرار دهید.	Contrast		
← صفحه ۱۳	Activation/Settings	Time Control		
	← صفحه ۱۳	An.Call Silent		
	پاسخ گویی خودکار را فعال/غیرفعال کنید ← صفحه ۶.	Auto Answer		
	← صفحه ۱۱	Register HS		
	← صفحه ۱۱	De-register HS		
	← صفحه ۱۴	Reset Handset		
				Base
	← صفحه ۱۳	Ringer Volume		Audio Settings (فقط برای A410A)
	← صفحه ۱۳	Ringer Melody		
	← صفحه ۱۳	Time Control		
← صفحه ۸	All Calls/Missed Calls	Call list type		
	PIN سیستم را تغییر دهید (پیش فرض 0000 است).	System PIN		
	← صفحه ۱۴	Base Reset		
	← صفحه ۱۴	Repeater		Additional
	فعال/غیرفعال کردن (فعال کردن در صورت مشکلی با انعکاس ها بر روی پورت آنالوگ یک روتر.)	XES Mode		
	← صفحه ۱۶	CLIP Indication		
← صفحه ۲	Max. Range/No Radiation	ECO DECT ← صفحه ۲		
	← صفحه ۱۲	Listening in		
← صفحه ۶	Presel. Number/With Preselect/Without Presel.	Preselection		

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© **Gigaset Communications GmbH 2012**
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com